

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Sábado 15 de Diciembre de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.225

## Informe mal orientado

### MELILLA Y EL AMALATO DE UXDA

Terminemos estas glosas de la memoria oficial presentada al ministerio de Estado por el vicecónsul de España en Uxda, glosas muy necesarias para que no prosperen teorías reñidas con la realidad.

Hablando el señor de las Cagigas de los tres ferrocarriles que, siguiendo líneas de penetración, naen en Melilla, de los que nos hemos ocupado meses atrás con la debida extensión, dice, que el de Kellile, como el de Ain Zora y Saf-Saf, son vías ciegas. Sería necesario un convenio para que los franceses construyeran los ramales indispensables a su enlace con el de Uxda-Taza. En tal concepto, propone la primacía del de Saf-Saf, porque duplicaría el intenso movimiento actual de la línea Melilla-Uxda.

Dá un cuadro de distancias, que inducen á error al profano y nada indican sus cifras en abstracto. Por ejemplo: consigna la distancia de Melilla á Taurit, por Taza, fijándola en doscientos cincuenta y cuatro kilómetros. Y preguntamos: ¿Puede á nadie ocurrírsele llevar mercancías á Taurit, por Ain-Zora y Taza, cuando haciéndolo directamente sólo recorrerían 120 kilómetros, distancia que separa á Melilla de Taurit?

El de Batel-Ain Zora, que tan pequeña importancia le concede, desarrollaría la vida interior de nuestra zona y pondría las mercancías en punto central, favorable para nuestra clientela y la de Taza, á 65 kilómetros de la alcazaba de Mesum, estación del ferrocarril Uxda-Taza. Esta línea, y no la Saf-Saf, es la que preocupa al comercio argelino. A pesar de los respetables juicios del vicecónsul, no sienten nuestros amigos el más pequeño temor por la concurrencia que podamos hacerles en el amalato de Uxda. Están convencidos de la eficacia de sus medios para contrarrestar el tráfico de Melilla, aun en el caso de sensibles diferencias de precio con relación á las que llevan desde los puertos del oranesado.

El cuarto y último capítulo lo dedica á defender nada menos que la creación en Cabo de Agua de un puerto comercial, que acapare, restándose á Melilla, el tráfico con Uxda. Y, dice: «el movimiento de Nemours y de Saïda, carece de toda importancia. El de Port-Say no tiene hoy todavía gran incremento—Port-Say y Saïda distan quinientos metros—, y para evitar que el día de mañana pudiese adquirirlo, proponemos una resolución que no puede ocasionar grandes gastos al Erario y que puede adoptarse con toda rapidez: la creación de una Aduana en Cabo de Agua.»

Menos mal que formula al final del capítulo estas interrogantes: «¿Nos conviene alimentar dicho mercado? ¿Nos conviene, por el contrario, proteger el puerto de Melilla, abandonando toda idea de exportación al amalato de Uxda y la Argelia? La contestación es bastante grave para que nos atrevamos á formularla.»

Nosotros nos atrevemos á darla. Melilla es puerto de soberanía y Cabo de Agua de protectorado. En Melilla lleva gastados el Erario, en las obras del Puerto, más de doce millones, y tres en Charfarinas. La distancia entre uno y otro es de treinta millas. Cabo de Agua carece de buenos fondeaderos—el señor cónsul afirma lo contrario—; los barcos apenas tocan allí durante el invierno, reinen ponientes ó levantes; y, en fin, que sería preciso gastar sumas considerables para crear en Cabo de Agua un mediano puerto. ¿Qué indica todo esto? Que sería locura incalificable restar elementos á Melilla, con el exclusivo objeto de neutralizar Nemours y Port-Say. Y con todo ello ningún beneficio reportaría al comercio y á la industria nacionales.

El Parlamento francés acaba de aprobar el tendido del ferrocarril Nemours-Marnia (setenta y cuatro kilómetros)—el señor vicecónsul afirma que ese proyecto no parece realizable por ahora—. Port-Say ó Saïda, que son en suma el mismo puerto, cuenta con una carretera de 53 kilómetros hasta Uxda. En cambio, suponiendo concedido cuanto el señor de las Cagigas pide, las mercancías desembarcadas en Cabo de Agua se hallarían á ochenta y dos kilómetros de Uxda, y además tendrían los franceses, para fa-

vorecer ese ageno tráfico, que construir una carretera de treinta kilómetros.

Hoy, Nemours y Port-Say se encuentran anulados por Orán. El día que nosotros tratáramos de neutralizarlos, cesaría su centralismo absorbente para darles facilidades.

La importancia de Cabo de Agua no es mercantil. La colonización agrícola, bien orientada y apoyada por los Gobiernos, crearía el fondeadero, para la salida de los productos de la izquierda del Muluya, desde el Zaio hasta la costa.

Francia pondrá siempre obstáculos al desenvolvimiento del tráfico con el amalato de Uxda, que considera cosa propia y muy razonablemente.

¿Ignora el señor vicecónsul que cuando no existía Aduana en Melilla, establecieron nuestros amigos puestos móviles en el Muluya, para recargar las mercancías y después, funcionando la del protectorado, subsistieron, para entorpecer el comercio, con mil pretextos? Y aún hoy, arbitrariamente, no cobran un derecho de plus valía y sólo favorecen la entrada de los artículos que escasean en el amalato?

La creación de la Aduana en Cabo de Agua, careciendo de buen fondeadero y sin elementos para la carga y descarga, nada resolvería. Durante varios años entra ron libres de todo impu: to las mercancías y el comercio no adquirió desarrollo, por las trabas que encontraba en la derecha del Muluya, hasta el punto de tomarse represalias con los kabilios clientes de nuestros zocos. El comercio mellillense corrió las secursales que mantenía en Uxda, abiertas hoy efecto de las circunstancias, para clausurarlas mañana.

En Julio último, una comisión de la Junta de Arbitrios visitó Uxda, y hé aquí un párrafo de su informe:

«La imparcialidad que ha de presidir en este informe, obliganos á declarar que el mercado de Uxda ha de considerarse tributario de los puertos oraneses y que únicamente en caso de excepción puede dirigirse al puerto de Uxda.»

Resumiendo, para terminar. El señor de las Cagigas ha escrito una memoria con hermosa intención, encaminada á proponer medidas que intensifiquen el comercio de Melilla con Uxda y los comerciantes interesados, la Cámara de Comercio, Junta de Arbitrios y cuantos se ocupan del porvenir de nuestra ciudad, coinciden, en que la lucha mercantil con ese amalato es imposible. Nosotros afirmamos más: aun cuando pudiéramos llevar allí mercancías á menor precio que las de Orán, Nemour ó Port-Say, los obstáculos anularían el tráfico como lo habían anulado antes de la guerra.

Si el señor de las Cagigas hubiera ido á Uxda en 1913, estaría convencido de lo difícil que es intensificar el comercio con dicha región.

Melilla puede entablar competencia con la de Taza, mientras los franceses no la dominan de modo efectivo. El día que esto ocurre, nos restarán también clientela.

Apreciando en lo que vale el culto vicecónsul de España en Uxda, ha sido para nosotros violento hacer la crítica de su trabajo; pero debíamos defender teorías sostenidas desde estas columnas, ratificadas por la experiencia, y combatiendo proposiciones nocivas para Melilla, inspiradas en un estado de cosas circunstancial, que cambiará radicalmente el día que la paz devuelva la tranquilidad al mundo.

Cándido LOBERA.

## SERVICIO DE VAPORES

### LOS NUEVOS ITINERARIOS

El Delegado de la Trasmediterránea don José Tioré nos remite el siguiente telegrama que ayer recibí de la Dirección de la citada empresa.

Dice así: «Para cumplimentar la orden del Gobierno inmediata implantación de los nuevos itinerarios, sírvase tomar nota de lo que sigue:

Primero.—Servicio semanal de Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga y Barcelona. Llegadas á ese puerto, LUNES.

Segundo.—Servicio semanal de Barcelona, Valencia, Málaga, Melilla, Ceuta y Sevilla. Llegadas á ese puerto, JUEVES.

Tercero.—Servicio semanal de Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Almería y Car-

tagena, Valencia, Tarragona y Barcelona. Llegadas á ese puerto, SÁBADOS.

Cuarto.—Servicio quincenal de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao y Passajes.

Quinto.—Servicio quincenal de Passajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Sexto.—Servicio trisemanal martes, jueves y sábado de Málaga para Melilla que con el semanal del miércoles de Málaga, constituyen los cuatro actuales servicios que tiene Melilla de origen Málaga todas las semanas.

Séptimo.—Todos los domingos el barco procedente de Málaga hará sus servicios de aguada de acuerdo con las necesidades de la niema.

Octavo.—Un vapor pequeño situado en Melilla hará un servicio semanal unas veces á las menores del Este y otras á las del Oeste.

Los enlaces mercantiles que damos á Melilla para con el Sur, Cádiz, Huelva Sevilla y los de igual naturaleza con el Cantábrico uniéndose á los periódicos mercantiles de Levante, constituyen una trama de importantes servicios que sabrá estimar y agradecer la economía de Melilla.»

Para que los lectores formen juicio de las modificaciones, les ofrecemos el siguiente estado de llegadas y salidas de vapores.

### Llegada de vapores á Melilla

Lunes.—Comercial de Almería.

Miércoles.—Correo de Málaga.

Jueves.—Comercial de Málaga.

Sábados.—Correo de Málaga.

Sábados.—Comercial de Ceuta.

Domingos.—Correo de Málaga.

Además en días variables un vapor quincenal de Cartagena y otro de Ceuta.

Tendremos, pues, de la Península cinco correos por semana, si el comercio de Málaga llega sin retraso á dicha ciudad los miércoles. Esa es la modificación. Hoy el vapor de los jueves parte de Málaga y el sucesivo será Málaga una de sus escalas—que no es lo mismo—para los efectos de pasaje y correo en día fijo.

### Salida de vapores de Melilla

Lunes.—Para Ceuta; directo.

Miércoles.—Para Málaga.

Jueves.—Para Ceuta; directo.

Viernes.—Para Málaga.

Sábado.—Para Almería (comercial).

Domingo (?)

Ponemos este interrogante, porque del telegrama se desprende que el vapor de los domingos hará la aguada de las plazas menores. Es decir, que unas semanas saldrá para Charfarinas y otras para Alhucemas, desde donde regresará á Málaga los martes por la mañana para salir el mismo día con rumbo á nuestra plaza.

Es decir, seguiremos con los cuatro correos para la Península, siempre que el comercial llegue sin retraso.

Las plazas menores quedan peor servidas que hoy. A ellas se destina un pequeño vapor, que las visitará quincenalmente. El correo de los domingos, los dará agua. Es decir, tendrán correo semanal si se combinan bien ambos vapores.

Los vapores de Canarias no tocarán en Melilla, de modo que desaparecerá el servicio directo á Rio Martín y Larache.

El comercio queda beneficiado con las nuevas combinaciones, pues tendrá vapores directos de y para Cádiz, Sevilla, Huelva y puertos del Cantábrico.

Es una gran reforma, que economiza gastos de transbordos. Bien mereces por ello un aplauso la Trasmediterránea.

[Alguna vez habíamos de elogiarlo!]

### El gran violinista Costa

En la mañana de ayer llegó á bordo del vapor «A. Lázaro» el maravilloso violinista Costa.

Costa recreará á los «dilettanti» de nuestra ciudad con el arte profano de su ejecución extraordinaria.

En el Victoria dará dos recitales, uno el lunes á las tres de la tarde y otro el miércoles á las nueve y media de la noche. Nuestra bien venida al gran Costa.

### SOCIEDAD HIPICA

#### TIRO DE PICHÓN

El vapor correo «A. Lázaro» trajo ayer docientos palomas legítimas zuritas, procedentes de Villarrobledo (Albacete) para la tirada ordinaria que habrá de verificarse mañana domingo á las nueve y media de la mañana en el Campo de la Sociedad Hipica.

La tirada será á la «Valenciana pacto rabioso», con puestos.

Mañana daremos á conocer los precios y condiciones que han de regir en esta tirada y que á juzgar por el entusiasmo que hay entre los aficionados y por la legitimidad

de la raza de las palomas, promete ser muy interesante.

Los señores socios podrán ver los pichones durante todo el día de hoy en los palmares de la Sociedad.

### ANOCHÉ EN EL VICTORIA

#### La función de la Gota de Leche

Consignemos ante todo que la función de anoche á beneficio de la Gota de Leche constituyó un éxito para la Junta de Damas de la Cruz Roja, que con tanto acierto preside la Excmo. Sra. doña Sofía Martín-Pinillos de Aizpuru, que organizó la fiesta con verdadero «amore».

La sala ofrecía brillantísimo aspecto. Palcos y butacas se hallaban ocupados por selecto auditorio, en el que figuraban hermosas damas y bellas damitas.

Los notables aficionados que con gran desinterés y entusiasmo contribuyeron al éxito de la fiesta, pusieron en escena la fina comedia en tres actos de Martínez Sierra «Primavera en Otoño» y la popular zarzuela de Ricardo de la Vega y Bretón «La verbena de la Paloma».

Muy artificioso el teatro de Martínez Sierra, no es «Primavera en Otoño» obra á propósito para aficionados; sin embargo, justo es hacer constar, y con gusto lo consignamos, que anoche la escena del Victoria no demoró en nada de su estirpe artística, ya que cuantos interpretaron la comedia sentimental de Martínez Sierra, estuvieron afortunadísimos, logrando un primoroso conjunto.

La protagonista estuvo á cargo de la bella señorita de Poch. El alma compleja de Elena tuvo felicísima intérprete en la bella damita, que, dando pruebas de flexible talento expresó los encontrados sentimientos de la protagonista.

Elenita Conojo, linda damita, encarnó la inevitable ingenua de las comedias de Martínez Sierra con verdadero acierto. Supo siempre dar á su voz las inflexiones de ternura y de mimosidad que el diálogo requería y derrochó naturalidad en todo momento.

Las bellas señoritas Nieves Quiles ó Isabel Ramírez, estuvieron muy felices en sus respectivos papeles, que dijeron muy bien.

De ellos, todos. Obregón, director de escena, nos hizo olvidar que asistíamos á una función de aficionados, tal fué la maestría y el acierto con que dirigió, vistió y accionó su persona. El señor Obregón es un buen actor, con el que se puede ser incluso exigente. Carranza, el simpático Carranza, en el galán que hizo, fué acompañado por la fortuna en todo instante. Los señores Veronesi y Diz Varela, el primero encarnando con muy plausible vis cómica el modisto, y el segundo defendiendo á espá y espada el embolado, que le cupo en suerte, supieron contribuir al éxito con su talento artístico.

Todos fueron aplaudidísimos, teniendo que salir al proscenio en todos los matices.

La cortina se recorrió muchas veces al terminar la obra y cada uno de sus actos. «La verbena de la Paloma» constituyó el «clou» de la función.

El interés del público por ver tan clásica zarzuela interpretada por aficionados, se había demostrado en palcos y plateas antes de levantarse el telón.

No cometeremos hipótesis si aseguramos que «La verbena» fué un éxito de ejecución. Todos cantaron con gran afinación y gusto, haciéndose aplaudir muy merecidamente.

La bella señorita de Valera, que posee muy hermosa voz de contralto, hizo una Señá Rita admirable. Siempre en situación, maneja su voz agradable y bien timbrada con verdadero savoir faire.

Las señoritas de Poch, Ramírez (A.) y Pasca—esta última cantó extraordinariamente bien las alocuciones del segundo cuadro—estuvieron también á considerble altura, matizando sus papeles con gran talento.

La señorita de Ramírez (I), encarnó con mucha vis cómica el papel de la «ta Antonia», obteniendo todo el partido posible, así como las bellas señoritas de Quiles y Conojo.

Los señores Obregón, Veronesi, Lorgoria—excoiente Julián—Carranza, Díaz de Varela, Satué, Martínez, Pizó y Terralva, fueron muy aplaudidos.

Los coros, integrados por las bellas señoritas de Aizpuru, Casasnovas, Chao (E. y R.), Rivadulla, Revilla, Dalías (Concepción y Carmen), Ramírez, Campos, Subirán, Cantorá, Guirao, Conejo, Quiles y Terralva, y por los señores Martínez, Corbatón, Rodrigo, Arroyo, Carrión, Gil Marcos, Ortega, Valencia y Grima, cantaron muy afinadamente, teniendo que repetirse el número final del primer cuadro. También repitiose la mazurka del segundo cuadro.

Al terminar la obra corrióse la cortina repetidas veces.

La función, en fin, fué un éxito muy digno de tenerse en cuenta, y del que los niños pobres resultarán favorecidos. Pueden estar orgullosos la Excmo. Sra. de Aizpuru, iniciadora de la fiesta y organizadora de la misma, así como todos cuantos á ella prestaron su desinteresado concurso.

### En 4.ª plana nuestro folletón

## En la Junta de Arbitrios

### DISCUSIÓN DE LOS PRESUPUESTOS

A las cinco y cuarto comienza la sesión. En la presidencia el general Montevorde. Asisten todos los vocales menos los señores Benarroch, Mármol, García Alix, Vallesé, Roldós, Izaguirre y Navarrete. En la tribuna escaso público. El oficial mayor señor Sanabria da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Antes de entrar en el orden del día se lamenta de que por enfermedad no asistan los señores vocales citados.

Se entró en el orden del día reanudándose la discusión del presupuesto de ingresos.

El señor Pascual da lectura á la relación de los artículos que han de gravarse, aprobándose la siguiente tarifa:

ARTICULOS	Unidad para el aduado	Impuesto por unidad	Cantidad que se calcula la ingresará	IMPORTE Ptas. Cts.
Ácidos para industrias. . . . .	(d) Kilgs.	0,01	50.000	500,00
Acetunas . . . . .	(d)	0,03	40.000	2.000,00
Aguas minerales . . . . .	Botellas	0,05	10.000	500,00
Babuchas . . . . .	Kilgs.	0,50	5.000	2.500,00
Cemento . . . . .	(d) Tonelada	2,00	2.500	5.000,00
Cristal, vidrios y sus efectos. (c)	Kilgs.	0,01	90.000	900,00
Cueros . . . . .	(d)	0,20	16.000	3.200,00
Cordelería de espartos. . . . .	(d)	0,02	35.000	700,00
Otras materias. . . . .	(d)	0,04	35.000	1.400,00
Tejidos con hilo y algodón. (d)	(d)	0,20	35.000	7.000,00
Idem confeccionados lana. (d)	(d)	0,40	15.000	6.000,00
Alambres y sus confecciones de hierro . . . . .	(d)	0,10	20.000	2.000,00
Idem id. otros metales. . . . .	(d)	0,20	10.000	2.000,00
Efectos de hierro esmaltados. Idem id. y otros metales no esmaltados. . . . .	(d)	0,05	30.000	1.500,00
Ferretería mecánica. . . . .	(d)	0,06	20.000	1.200,00
Jarabas. . . . .	Litro	0,05	175.000	8.750,00
Mármol. . . . .	qq.º	0,30	3.000	900,00
Manteca de cerdo. . . . .	Kilgs.	2,00	700	1.400,00
Pinturas. . . . .	(f) Kilgs.	0,05	17.000	850,00
Yeso. . . . .	(f) Tonelada	0,05	20.000	1.000,00
Tejidos de sedas y sus confecciones . . . . .	(f) Kilgs.	0,75	1.300	975,00
Juguetes . . . . .	(f)	0,50	10.000	5.000,00
Artículos de escritorio. . . . .	(f)	0,20	10.000	2.000,00
Algodón en rama. . . . .	(f)	0,20	80.000	16.000,00
Artículos confeccionados de cuero y piel. . . . .	(f)	0,20	40.000	8.000,00
Calzado. . . . .	Paros	0,10	20.000	4.000,00
			120.000	12.000,00
			Total . . . . .	97.275,00

(d) Bruto por neto.

(e) En baulas y cajones 20 por 100.

(f) 10 por 100.

(g) 20 por 100.

Con motivo del arbitrio que ha de imponerse al calzado se suscita animado debate en el que intervienen los señores R. Casasnovas, Pascual, G. Malca, Itibarren y Casasnovas.

El señor Pascual dice que falta una pequeña cantidad para cerrar los presupuestos; pero que como el actual terminará con superavit, no debe haber temor alguno.

El señor García Malca amplía las manifestaciones del Sr. Pascual, diciendo,—como anunció oportunamente en una serie de artículos nuestro director,—que el presupuesto actual se cerrará con un superavit de cuarenta y tantas mil pesetas.

Explica la razón de este superavit y añade que se ha debido en gran parte á los ingresos de los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre.

La presidencia hace historia de la gestación del presupuesto, explicando con gran copia de datos y razones por qué se ha levantado la cifra de 1.800.000 pesetas y no la de 1.600.000.

Se congratula de que el ejercicio que está terminando se cierre con más de cincuenta mil pesetas de superavit y pone de relieve la diferencia entre esta cifra y la que en Marzo se supuso que resultaría de déficit, para obtener la consecuencia de que los ingresos de fin de año han sido muy considerables.

Añade que, terminado el presupuesto de ingresos, el lunes se discutirá el de gastos, reuniéndose mañana la Junta en sesión.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión á las seis.

Las partidas de ingresos hasta ayer aprobadas ascienden á 1.888.337'61 pesetas. Hasta ahora el superavit del ejercicio que termina es de 39.429'49 pesetas.

## Desde Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LLOVIO La población musulmana había celebrado públicas rogativas implorando el favor de la lluvia, que era ya absolutamente indispensable para la siembra.

Por fortuna, ha llovido y no poco, con lo que los sembrados de los labradores se muestran alegres y satisfecchos.

No quiere ello decir que las aguas hasta ahora caídas, sean suficientes; pero algo es algo, y por lo pronto serán benéficas las primeras operaciones del año agrícola.

### HOSPITAL Y ENFERMERIA

El Jefe S. A. Muley el Mehdi, en vista de la urgente necesidad de construir un Hospital Civil en Larache, y habiendo quedado desierta la primera subasta de obras al efecto celebrada, ha publicado un «dahir» anunciando la segunda, que se celebrará con arreglo al pliego de condiciones propuesto por la Delegación para el fomento de los intereses materiales en la Alta Comisaría. Todavía no se ha hecho la designación de la fecha en que el acto ha de tener lugar.

Por otro «dahir» se dispone la construcción de una enfermería mixta en Alcázar y que se anuncie inmediatamente la subasta con arreglo al pliego de condiciones de la Delegación de Fomento.

### NUOVO ENSANCHE

El ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Julio Rodríguez Roda, ha concebido un proyecto que si realizarse vendrá á aliviar la situación crítica de las clases modestas; que no pueden aspirar á habitar en las áreas construidas y que se construyan en el Ensanche del Oeste, por su precio.

Propone el Sr. Rodríguez Roda la construcción de una barriada obrera en la zona comprendida en los alrededores de la Alcazaba, incluyendo la hermosa meseta de Dar Mureis, donde estuvo situado el primer campamento de las tropas españolas á raíz de la ocupación de la ciudad.

La excelente idea ha sido acogida por el Banco Hispano Africano y el Sr. Roda tiene ya poderes para llevarla á la práctica.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la barriada ocupará una extensión de diez hectáreas, comprendiendo ochenta casas de dos pisos con capacidad para trescientas familias.

Se realizará el proyecto en terrenos del Majzen y la bar

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### Azcárate, enfermo

**Grave indisposición**  
Madrid, 13.—(Urgente).  
Ayer, celebró sesión el Instituto de R-formas Sociales, para tratar de importantes asuntos de actualidad. A poco de comenzar la sesión, el señor Azcárate, sufrió una indisposición. Don Gurnersindo, cayó al suelo desde el sillón. Inmediatamente, fué auxiliado, siendo llamados dos médicos. Estos reconocieron al señor Azcárate, viendo que su estado era grave. Por más esfuerzos que los médicos realizaron no consiguieron que el ilustre enfermo recobrar el conocimiento hasta una hora después de sufrir la indisposición. Así que el enfermo reaccionó un poco, fué conducido en un coche a su domicilio, acompañándole varios amigos. Por la noche, el señor Azcárate desfiló numerosísimas personas, interesándose por el estado del ilustre enfermo.

### Bombardeo de Dunkerque

**Aviones perseguidos**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
PARIS.—Ayer tarde, varios aviones alemanes efectuaron un raid sobre Dunkerque. Los aparatos, lanzaron numerosas bombas sobre la plaza, no ocasionando desgracias. Únicamente en algunos edificios produjeron daños los proyectiles enemigos, pero no de importancia. Los cañones antiaéreos hicieron un terrible fuego contra los aparatos alemanes. Al mismo tiempo, se elevaron varios aeroplanos franco-ingleses, que pusieron en fuga a los aviones germanos.

### Ofensiva en Alsacia

**Siguen las concentraciones alemanas**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
PARIS.—Los aviadores franceses han comprobado grandes y constantes concentraciones alemanas en el frente de Alsacia. A esta región llegan, fuertes contingentes y enormes cantidades de cañones y material de guerra. Asegúrase que los alemanes, preparan para muy en breve una gran ofensiva en Alsacia.

### Combate naval

**En la desembocadura del Támesis. Buques alemanes é ingleses. Barcos hundidos.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
AMSTERDAM.—En la desembocadura del Támesis, se ha librado un combate entre unidades ligeras alemanas y numerosos barcos patrullas ingleses y vapores armados. El cañoneo fué intensísimo. Por ambas partes se combatió con encarnizamiento, durante la lucha más de tres horas. Los torpederos alemanes hundieron a dos vapores armados británicos. Las fuerzas navales germanas regresaron indemnes a sus bases.

### La liberación de Jerusalén

**Ordenes del Papa. En acción de gracia.**  
Madrid, 13.—(Urgente).  
ROMA.—La conquista de Jerusalén ha producido en toda Italia gran entusiasmo. Su Santidad ha ordenado que en todo el mundo católico se celebren solemnes funciones religiosas en acción de gracia por la liberación de la ciudad santa.

### Más tropas alemanas

**Nuevos refuerzos**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
PARIS.—Todos los informes, comprueban la presencia en todo el frente Occidental de nuevas fuerzas enemigas. Sin cesar, llegan a todos los sectores alemanes grandes contingentes que hasta ahora no han sido vistos en Francia. Todas las baterías enemigas, están siendo fuertemente reforzadas por los alemanes. Estos hacen llegar a sus líneas enormes cantidades de material de guerra. Ignórase fíjamente en que frente iniciará el enemigo su ofensiva, pues en todos los sectores hace gran acumulación de elementos.

### El Gobierno portugués

**Comunica su constitución**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
LISBOA.—El ministro de Negocios, ha enviado una nota a todas las legaciones establecidas en Lisboa. En la nota, da cuenta el ministro oficialmente, de la constitución del nuevo Gobierno portugués. Igual comunicación ha sido enviada a las tropas portuguesas que combaten en Francia.

### Cierre de espectáculos

**Acuerdo de los empresarios**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Entre los empresarios de espectáculos reina profundo disgusto, originado por los impuestos que abocan. Han celebrado una reunión, tratando de buscar una fórmula que aminore aquellos. Parece que se dirigirán a los ayuntamientos pidiendo que sean disminuidos los tributos que pesan sobre las salas de espectáculos públicos. Los empresarios han acordado esperar hasta el día 7 del próximo Enero. Si para entonces no se les han rebajado los impuestos, acordarán el cierre en toda España de las salas de espectáculos.

### El precio de los periódicos

**Publicación de un decreto**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Asegúrase que dentro de muy pocos días será publicado el decreto sobre el precio de los periódicos. Según todos los informes, dicho decreto fijando en diez céntimos el precio de los periódicos, se pondrá en vigor el día primero de Enero y se referirá a los periódicos acogidos al anticipo del Estado.

### Gravedad de Azcárate

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
Toda la noche anterior y la madrugada, la pasó el Sr. Azcárate agravado. Esta mañana, el enfermo no había recobrado el conocimiento, después del segundo síncope que sufrió anoche. Por el domicilio del ilustre enfermo desfilaron numerosísimas personas. Hoy han estado en casa del Sr. Azcárate, el jefe del Gobierno, los ministros y otros muchas personalidades.

### Dimisión de Bahamonde?

**Lo que dice un periódico**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Un periódico afirma que el ministro de la Gobernación abandona el Gobierno. Según sostiene el citado periódico, el Sr. Bahamonde ha pedido a sus compañeros retirarse del ministerio una vez constituido el nuevo Parlamento. Funda su dimisión el ministro en el hecho de que él aceptó la cartera de Gobernación sólo para hacer unas elecciones sinceras, por lo cual, al celebrarse éstas, cree cumplida su misión y se retira. Esta noticia está siendo objeto de animadisonos comentarios.

### La guerra en Francia

**Parte inglés**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—El parte oficial dice que en el frente inglés en la región de Cambrai sólo ha habido encuentros sin importancia para ninguno de ambos ejércitos. Las fuerzas inglesas, mediante varios ataques, han cogido numerosos prisioneros. El cañoneo alemán prosigue muy violento, especialmente al sur del Scarpe y al noroeste de Iprés.

### Comunicado alemán

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
BERLIN.—El comunicado oficial alemán sobre la guerra en Francia no señala nada de interés. Únicamente consigna persistir muy violento el cañoneo en todo el frente.

### Corraos - Telégrafos - Idiomas

**ACADEMIA PREPARATORIA DIRIGIDA POR Don José Parareda y Griffó**  
Oficial de Correos y antiguo profesor de varias Academias

Única que cuenta con profesorado técnico de ambos cuerpos. Muy próximo el anuncio de las dos convocatorias, se abre matrícula desde hoy. La sección de Idiomas, admite igualmente alumnos para las clases nocturnas. Horas de matrícula: de 10 a 13, en la Academia, Miguel Zezo, 26, 1.º, Izquierda. MUY IMPORTANTE.—Este Centro no garantiza las plazas; lo que garantiza es su trabajo, y que si le suspendiesen algún alumno presentado por él, le preparará gratis hasta su ingreso. Honorarios módicos.—Pedir Reglamento

### Dr. Herranz

**MATRIZ - PARTOS**  
Consulta de 4 a 5  
ALFONSO XIII, NUMERO 9  
1012-b

### La guerra en Italia

**Cañoneo. Varios combates.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
ROMA.—Oficial.—Entre el Brenta y el Piave el cañoneo prosigue con igual violencia. Se han librado algunos combates sin importancia. Los italianos han rechazado varios intentos de asalto de los austrohúngaros, causándoles bajas y cogiéndoles prisioneros.

### Envío de tropas

**¿Qué ocurre en Pekín?**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Sanghay.—Circulan rumores sobre sucesos que se dicen ocurridos en Pekín. Ignórase la verdad de lo acontecido, pero la determinación adoptada por los altos poderes, parece confirmar los rumores. Sábese que a petición de los ministros de Inglaterra, Estados Unidos y Japón, se han enviado a Pekín numerosas tropas.

### Habla el Presidente

**La disolución de las Cortes. El viaje del Rey. La dimisión de Bahamonde.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Esta tarde hemos hablado extensamente con el señor García Prieto sobre todas las cuestiones de actualidad y se ha mostrado muy explícito. Como le dijéramos que la gente política, no obstante las afirmaciones en contrario del Gobierno, duda de que se disuelvan las Cortes, replicó: Pronto se convencerán los escépticos. Cuando de un día a otro lo lean en la «Gaceta», no dudarán. Es posible vaya el Rey a Barcelona, pero el Gobierno nada tiene todavía acordado acerca de ese viaje que anhela una gran parte de la opinión catalana. Hablamos después de los rumores que circulan acerca de la dimisión del Sr. Bahamonde, y los negó. El ministro de la Gobernación continuará en su puesto y hará las elecciones generales. Ahora bien, si abiertes las Cortes y discutida la política electoral del Gobierno insistiera en retirarse, no tendríamos más remedio que complacerle, agradeciéndole su sacrificio, pues para el señor Bahamonde lo ha sido el desempeño de la cartera.

### Bolsa de Madrid

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 76 00  
4 por 100 Amortizable . . . . . 83 20  
4 por 100 Amortizable . . . . . 80 00  
Banco . . . . . 559 00  
Tabacos . . . . . 294 00  
Ric de la Plata . . . . . 600 00  
Franco . . . . . 77 20  
Libras . . . . . 19 86

### Relevo de un agregado

**La evasión del «U-293»**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Se insiste en que será relevado el agregado naval de Alemania en la Embajada de Madrid. Parece que dicho marino organizó la evasión del sumergible «U. 293». Preguntado el Presidente del Consejo ha confirmado la noticia.

### Los maximalistas quieren restablecer la Monarquía

**El gobierno de Lenine negociará con la familia Romanoff. Dicese que es probable la alianza ruso-alemana. Combate entre cosacos y maximalistas. En Rostow se lucha con encarnizamiento.**  
El general Kaledine  
Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Las noticias que se reciben de Rusia, coinciden en afirmar que cada día se enciende más la guerra civil en diversos puntos de la nación. Los partidarios del general Kaledine son cada vez más numerosos, acrecentándose el bando de los enemigos de la paz separada. Informes autorizados afirman que Kaledine, al frente de los cosacos del Don, que le son afectos, se ha apoderado de una importante capital, donde se ha hecho fuerte. Un gran ejército maximalista, marcha hacia la citada capital, asegurándose que en sus cercanías se han librado sangrientas luchas. En Rostow se lucha encarnizadamente. Cosacos y maximalistas. Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Despachos de Petrogrado, dicen que Kaledine se encuentra en Rostow, habiéndose apoderado de la capital. Un fuerte ejército maximalista ha comenzado el ataque de la ciudad, penetrando en los arrabales. Entre los cosacos y las fuerzas del gobierno de Lenine se combate encarnizadamente. Las calles están convertidas en campos de batalla, librándose luchas verdaderamente terribles. Parte de la población se encuentra casi derruida a consecuencia del cañoneo de ambos bandos. En las calles hay montones de cadáveres, sabiéndose que hasta ahora, las ventajadas están de parte de los maximalistas.

### La neutralidad suiza

**Contestación del Consejo Federal**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
BERNA.—El Consejo Federal ha entregado una nota a los representantes de Francia y los Estados Unidos, en contestación al ofrecimiento hecho por ambas naciones de respetar la neutralidad de Suiza. Declara el Consejo Federal, que renueva sus propósitos y su firme voluntad de defender su neutralidad contra quien fuere con las fuerzas helvéticas. Termina la nota diciendo que Suiza defenderá enérgicamente la inviolabilidad de su territorio.

### Dato restablecido

**Cuándo pronunciará su discurso**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
El señor Dato, completamente restablecido de su enfermedad, ha salido hoy a la calle. Definitivamente, el día 8 de Enero, el jefe de los conservadores pronunciará su anunciado discurso en el círculo conservador.

### Viajes de políticos

**Alba y Cambó**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Hoy han marchado a Sevilla el señor

### El embajador de Italia

**Presentación de credenciales**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Mañana, con el ceremonial de rubrica presentará sus cartas credenciales al Rey, el nuevo embajador de Italia. Al acto asistirán bastantes grandes de España y el Gobierno en pleno.

### La república de Siberia. Se niega a la paz

**COPENHAGUE.—Asegúrase que la república de Siberia se ha negado a firmar la paz separada. El comité siberiano ha manifestado que lo único que quiere es que sus tropas sean retiradas del frente.**

### El embajador de Italia

**Presentación de credenciales**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Mañana, con el ceremonial de rubrica presentará sus cartas credenciales al Rey, el nuevo embajador de Italia. Al acto asistirán bastantes grandes de España y el Gobierno en pleno.

### La neutralidad suiza

**Contestación del Consejo Federal**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
BERNA.—El Consejo Federal ha entregado una nota a los representantes de Francia y los Estados Unidos, en contestación al ofrecimiento hecho por ambas naciones de respetar la neutralidad de Suiza. Declara el Consejo Federal, que renueva sus propósitos y su firme voluntad de defender su neutralidad contra quien fuere con las fuerzas helvéticas. Termina la nota diciendo que Suiza defenderá enérgicamente la inviolabilidad de su territorio.

### Dato restablecido

**Cuándo pronunciará su discurso**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
El señor Dato, completamente restablecido de su enfermedad, ha salido hoy a la calle. Definitivamente, el día 8 de Enero, el jefe de los conservadores pronunciará su anunciado discurso en el círculo conservador.

### Viajes de políticos

**Alba y Cambó**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Hoy han marchado a Sevilla el señor

### Envío de tropas

**¿Qué ocurre en Pekín?**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Sanghay.—Circulan rumores sobre sucesos que se dicen ocurridos en Pekín. Ignórase la verdad de lo acontecido, pero la determinación adoptada por los altos poderes, parece confirmar los rumores. Sábese que a petición de los ministros de Inglaterra, Estados Unidos y Japón, se han enviado a Pekín numerosas tropas.

### Habla el Presidente

**La disolución de las Cortes. El viaje del Rey. La dimisión de Bahamonde.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Esta tarde hemos hablado extensamente con el señor García Prieto sobre todas las cuestiones de actualidad y se ha mostrado muy explícito. Como le dijéramos que la gente política, no obstante las afirmaciones en contrario del Gobierno, duda de que se disuelvan las Cortes, replicó: Pronto se convencerán los escépticos. Cuando de un día a otro lo lean en la «Gaceta», no dudarán. Es posible vaya el Rey a Barcelona, pero el Gobierno nada tiene todavía acordado acerca de ese viaje que anhela una gran parte de la opinión catalana. Hablamos después de los rumores que circulan acerca de la dimisión del Sr. Bahamonde, y los negó. El ministro de la Gobernación continuará en su puesto y hará las elecciones generales. Ahora bien, si abiertes las Cortes y discutida la política electoral del Gobierno insistiera en retirarse, no tendríamos más remedio que complacerle, agradeciéndole su sacrificio, pues para el señor Bahamonde lo ha sido el desempeño de la cartera.

### Bolsa de Madrid

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 76 00  
4 por 100 Amortizable . . . . . 83 20  
4 por 100 Amortizable . . . . . 80 00  
Banco . . . . . 559 00  
Tabacos . . . . . 294 00  
Ric de la Plata . . . . . 600 00  
Franco . . . . . 77 20  
Libras . . . . . 19 86

### Relevo de un agregado

**La evasión del «U-293»**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Se insiste en que será relevado el agregado naval de Alemania en la Embajada de Madrid. Parece que dicho marino organizó la evasión del sumergible «U. 293». Preguntado el Presidente del Consejo ha confirmado la noticia.

### Los maximalistas quieren restablecer la Monarquía

**El gobierno de Lenine negociará con la familia Romanoff. Dicese que es probable la alianza ruso-alemana. Combate entre cosacos y maximalistas. En Rostow se lucha con encarnizamiento.**  
El general Kaledine  
Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Las noticias que se reciben de Rusia, coinciden en afirmar que cada día se enciende más la guerra civil en diversos puntos de la nación. Los partidarios del general Kaledine son cada vez más numerosos, acrecentándose el bando de los enemigos de la paz separada. Informes autorizados afirman que Kaledine, al frente de los cosacos del Don, que le son afectos, se ha apoderado de una importante capital, donde se ha hecho fuerte. Un gran ejército maximalista, marcha hacia la citada capital, asegurándose que en sus cercanías se han librado sangrientas luchas. En Rostow se lucha encarnizadamente. Cosacos y maximalistas. Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Despachos de Petrogrado, dicen que Kaledine se encuentra en Rostow, habiéndose apoderado de la capital. Un fuerte ejército maximalista ha comenzado el ataque de la ciudad, penetrando en los arrabales. Entre los cosacos y las fuerzas del gobierno de Lenine se combate encarnizadamente. Las calles están convertidas en campos de batalla, librándose luchas verdaderamente terribles. Parte de la población se encuentra casi derruida a consecuencia del cañoneo de ambos bandos. En las calles hay montones de cadáveres, sabiéndose que hasta ahora, las ventajadas están de parte de los maximalistas.

### La neutralidad suiza

**Contestación del Consejo Federal**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
BERNA.—El Consejo Federal ha entregado una nota a los representantes de Francia y los Estados Unidos, en contestación al ofrecimiento hecho por ambas naciones de respetar la neutralidad de Suiza. Declara el Consejo Federal, que renueva sus propósitos y su firme voluntad de defender su neutralidad contra quien fuere con las fuerzas helvéticas. Termina la nota diciendo que Suiza defenderá enérgicamente la inviolabilidad de su territorio.

### Dato restablecido

**Cuándo pronunciará su discurso**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
El señor Dato, completamente restablecido de su enfermedad, ha salido hoy a la calle. Definitivamente, el día 8 de Enero, el jefe de los conservadores pronunciará su anunciado discurso en el círculo conservador.

### Viajes de políticos

**Alba y Cambó**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Hoy han marchado a Sevilla el señor

### Envío de tropas

**¿Qué ocurre en Pekín?**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Sanghay.—Circulan rumores sobre sucesos que se dicen ocurridos en Pekín. Ignórase la verdad de lo acontecido, pero la determinación adoptada por los altos poderes, parece confirmar los rumores. Sábese que a petición de los ministros de Inglaterra, Estados Unidos y Japón, se han enviado a Pekín numerosas tropas.

### Habla el Presidente

**La disolución de las Cortes. El viaje del Rey. La dimisión de Bahamonde.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Esta tarde hemos hablado extensamente con el señor García Prieto sobre todas las cuestiones de actualidad y se ha mostrado muy explícito. Como le dijéramos que la gente política, no obstante las afirmaciones en contrario del Gobierno, duda de que se disuelvan las Cortes, replicó: Pronto se convencerán los escépticos. Cuando de un día a otro lo lean en la «Gaceta», no dudarán. Es posible vaya el Rey a Barcelona, pero el Gobierno nada tiene todavía acordado acerca de ese viaje que anhela una gran parte de la opinión catalana. Hablamos después de los rumores que circulan acerca de la dimisión del Sr. Bahamonde, y los negó. El ministro de la Gobernación continuará en su puesto y hará las elecciones generales. Ahora bien, si abiertes las Cortes y discutida la política electoral del Gobierno insistiera en retirarse, no tendríamos más remedio que complacerle, agradeciéndole su sacrificio, pues para el señor Bahamonde lo ha sido el desempeño de la cartera.

### Bolsa de Madrid

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 76 00  
4 por 100 Amortizable . . . . . 83 20  
4 por 100 Amortizable . . . . . 80 00  
Banco . . . . . 559 00  
Tabacos . . . . . 294 00  
Ric de la Plata . . . . . 600 00  
Franco . . . . . 77 20  
Libras . . . . . 19 86

### Relevo de un agregado

**La evasión del «U-293»**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Se insiste en que será relevado el agregado naval de Alemania en la Embajada de Madrid. Parece que dicho marino organizó la evasión del sumergible «U. 293». Preguntado el Presidente del Consejo ha confirmado la noticia.

### Los maximalistas quieren restablecer la Monarquía

**El gobierno de Lenine negociará con la familia Romanoff. Dicese que es probable la alianza ruso-alemana. Combate entre cosacos y maximalistas. En Rostow se lucha con encarnizamiento.**  
El general Kaledine  
Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Las noticias que se reciben de Rusia, coinciden en afirmar que cada día se enciende más la guerra civil en diversos puntos de la nación. Los partidarios del general Kaledine son cada vez más numerosos, acrecentándose el bando de los enemigos de la paz separada. Informes autorizados afirman que Kaledine, al frente de los cosacos del Don, que le son afectos, se ha apoderado de una importante capital, donde se ha hecho fuerte. Un gran ejército maximalista, marcha hacia la citada capital, asegurándose que en sus cercanías se han librado sangrientas luchas. En Rostow se lucha encarnizadamente. Cosacos y maximalistas. Madrid, 14.—(Urgente).  
LONDRES.—Despachos de Petrogrado, dicen que Kaledine se encuentra en Rostow, habiéndose apoderado de la capital. Un fuerte ejército maximalista ha comenzado el ataque de la ciudad, penetrando en los arrabales. Entre los cosacos y las fuerzas del gobierno de Lenine se combate encarnizadamente. Las calles están convertidas en campos de batalla, librándose luchas verdaderamente terribles. Parte de la población se encuentra casi derruida a consecuencia del cañoneo de ambos bandos. En las calles hay montones de cadáveres, sabiéndose que hasta ahora, las ventajadas están de parte de los maximalistas.

### La neutralidad suiza

**Contestación del Consejo Federal**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
BERNA.—El Consejo Federal ha entregado una nota a los representantes de Francia y los Estados Unidos, en contestación al ofrecimiento hecho por ambas naciones de respetar la neutralidad de Suiza. Declara el Consejo Federal, que renueva sus propósitos y su firme voluntad de defender su neutralidad contra quien fuere con las fuerzas helvéticas. Termina la nota diciendo que Suiza defenderá enérgicamente la inviolabilidad de su territorio.

### Dato restablecido

**Cuándo pronunciará su discurso**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
El señor Dato, completamente restablecido de su enfermedad, ha salido hoy a la calle. Definitivamente, el día 8 de Enero, el jefe de los conservadores pronunciará su anunciado discurso en el círculo conservador.

### Viajes de políticos

**Alba y Cambó**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Hoy han marchado a Sevilla el señor

### Envío de tropas

**¿Qué ocurre en Pekín?**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Sanghay.—Circulan rumores sobre sucesos que se dicen ocurridos en Pekín. Ignórase la verdad de lo acontecido, pero la determinación adoptada por los altos poderes, parece confirmar los rumores. Sábese que a petición de los ministros de Inglaterra, Estados Unidos y Japón, se han enviado a Pekín numerosas tropas.

### Habla el Presidente

**La disolución de las Cortes. El viaje del Rey. La dimisión de Bahamonde.**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Esta tarde hemos hablado extensamente con el señor García Prieto sobre todas las cuestiones de actualidad y se ha mostrado muy explícito. Como le dijéramos que la gente política, no obstante las afirmaciones en contrario del Gobierno, duda de que se disuelvan las Cortes, replicó: Pronto se convencerán los escépticos. Cuando de un día a otro lo lean en la «Gaceta», no dudarán. Es posible vaya el Rey a Barcelona, pero el Gobierno nada tiene todavía acordado acerca de ese viaje que anhela una gran parte de la opinión catalana. Hablamos después de los rumores que circulan acerca de la dimisión del Sr. Bahamonde, y los negó. El ministro de la Gobernación continuará en su puesto y hará las elecciones generales. Ahora bien, si abiertes las Cortes y discutida la política electoral del Gobierno insistiera en retirarse, no tendríamos más remedio que complacerle, agradeciéndole su sacrificio, pues para el señor Bahamonde lo ha sido el desempeño de la cartera.

### Bolsa de Madrid

**Madrid, 14.—(Urgente).**  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 76 00  
4 por 100 Amortizable . . . . . 83 20  
4 por 100 Amortizable . . . . . 80 00  
Banco . . . . . 559 00  
Tabacos . . . . . 294 00  
Ric de la Plata . . . . . 600 00  
Franco . . . . . 77 20  
Libras . . . . . 19 86

### Relevo de un agregado

**La evasión del «U-293»**  
Madrid, 14.—(Urgente).  
Se insiste en que será relevado el agregado naval de Alemania en la Embajada de Madrid. Parece que dicho marino organizó la evasión del sumergible «U. 293». Preguntado el Presidente del Consejo ha confirmado la noticia.

### Los maximalistas quieren restablecer la Monarquía

**El gobierno de Lenine negociará con la familia Romanoff. Dicese que es probable la alianza ruso-alemana. Combate entre cosacos y maximalistas. En Rostow se lucha con encarnizamiento.**



D. O. M.

Rogad á Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Concepción Martínez La Hoya VIUDA DE ONTIVEROS

Falleció en el día de hoy, á la una, á los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Francisco Gutiérrez Jaraba; hijos, don Francisco, presbítero, capellán del Cementerio de la Purísima Concepción, y doña Concepción,

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles la encomiendan á Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, domingo, 16, á las diez, desde la casa mortuoria, calle de Castelar, 63, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en el Cementerio

No se reparten esquelas

Empresa de pompas fúnebres "La Siempreviva", Ros de Olano, 1



D. O. M. EL NIÑO

Julio Ramírez Martínez

Subió al cielo ayer, á las once, á los 18 meses de edad.

Sus desconsolados: padre, don Manuel Ramírez González, capitán de Infantería, juez de la Comandancia General; hermanos, doña María Teresa, doña Mercedes, don Manuel, don Rafael, doña Margarita y don Antonio; abuelos, doña Manuela González y doña Francisca Aguiñaga; tías doña Teresa y doña Mercedes Ramírez y demás familia.

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistan á la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Cardenal Cisneros, número 5, al cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el cementerio.

No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano, 1

LA BOLA DE NIEVE

Dos niños y una mujer heridos

¡Cuántas veces hemos presenciado á poco que frecuentamos barrios populares, escenas semejantes á la que ahora nos ocupa!

Dos chavallitos de más ó menos edad juegan al trompo, el «chó» ó «al Rey que te la pague» (ahora es el foot-ball), de buenas á primeras, por cualquier insignificante nimiedad los nenes se enredan de cachetos.

Salen uno chillando, y está claro, la mamá, abandonando la cazuela, la escoba ó la aguja, acude en defensa del cachito de sus entrañas, y á su vez azota al chicleto que le pegó.

Pero la otra mamá tampoco está lejos y no tarda en comparecer; y aún á veces, los hermanos, tíos ó parientes, en cualquier grado toman parte en la contienda.

Salen á reducir los trapos sucios, se sacan á colación las diferencias ó disgustos anteriores, las pelitorías, los rencores y á voz en cuello se echan en cara favores é ingratiudes.

Sube de punto el escánalo y ya nadie se entiende hasta que las manos más listas desahacan moños ó arañan rostros, dando qué hacer al agua acidulada ó á los polvos de arroz.

Y menos mal cuando el asunto queda entre faldas y no aparecen los maridos, porque entonces ya es más serio el asunto.

Es la bola de nieve, que de un pequeño terroncito, forma, redondo, redondo, enorme bloque de desmesuradas dimensiones.

Algo análogo ha ocurrido en la calle Antonio San José, que han resultado nada menos que tres heridos; á saber los niños Cristóbal Suárez Bermúdez y Enrique Landuy Morteire; y una herida, Consuelo Morteire Pérez, madre de este último que sufrió una herida en la mano derecha ocasionada por un cuchillo que blandía María Bermúdez, mamá del primero de los chavales.

Recibieron los tres curación en la Casa de Socorro y se dió cuenta al Juzgado.

La bola, la pizora bola de nieve...

LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer dejó de existir, á la edad de 63 años, la virtuosa señora doña Concepción Martínez La Hoya, viudada Ontiveros y madre del caloso capellán del Cementerio, don Francisco Ontiveros.

Era la finada bondadosa dama que supo captarse en todo momento las simpatías de cuantos la trataron en vida.

Unía á su excelente corazón caritativos sentimientos, que le granjearon muchas amistades. Su fallecimiento ha sido sentidísimo.

A sus atebulados hijos enviamos la expresión más sentida de nuestro pesar.

Ha subido al cielo el monísimo niño Julio Ramírez Martínez, hijo de nuestro buen amigo el capitán de Infantería D. Manuel Ramírez.

Al compartir el dolor que hoy embarga el corazón del afligido padre enviamos la expresión de nuestro sentidísimo pésame.

EFEMÉRIDES

de las plazas menores de África

PEÑON DE LA GOMERA 15 de Diciembre

1858.—El capitán de Artillería don Carlos Pavia, entregó al gobernador la historia de la plaza durante los 53 años del siglo.

G. de Mora et

Dr. Gamuñez

ENFERMEDADES DE LA PIEL. SIFILIS ETC. INYECCIONES DE SALVARSAN Consulta de 3 á 5 General Marina, 8. 60 a

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Piz de estudios, el del Conservatorio. General Buceta, 2, pral. decha. 24-a

Dr. García Martínez Enfermedades de los OJOS GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES Consulta: Polavieja, 50.-Teléf. 336 de 2 á 5. 388-a

Dr. Fernández Mártes ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RIÑONES E INFECCIOSAS SIFILIS, TUBERCULOSIS, ETC. HORAS DE CONSULTA: DE 2 A 4 PRIM, 23, derecha 24

PLAZA Y CAMPO

Después de inspeccionar las obras del nuevo faro regresaron á la península el ingeniero don Manuel Delgado y el ayudante de Obras Públicas don Gabriel Garrido.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones: A pobres, 150; á obreros, 91; donativos, 5. Total, 246.

Mañana á las diez de la noche celebrará su vigilia ordinaria de turao, la Adoración Nocturna en la Iglesia parroquial.

La escasez de hilo de cobre para las líneas telefónicas es muy grande. Los trabajos de tendido de la de Melilla-Cala Charranes-Tres Forcas se hallan detenidas por dicha causa. En cuanto se reciba el material necesario se reanudarán las obras.

Ha sido autorizada para realizar ejercicios de tiro en Mar Chica la lancha de guerra «Caragenera».

En el Bar Cantábrico fué obsequiado con una comida íntima por sus compañeros el comandante don José Romero, recientemente ascendido. Durante la fiesta se hicieron votos por la felicidad del homenajeado.

Ha regresado de Málaga el jefe de policía capitán de la Guardia civil don Gerardo Alemán. A su llegada tomó posesión de sus cargos.

El vapor canadiense «Gordon», torpedado frente á Alicante, venía á nuestro puerto con objeto de cargar mineral de la Compañía Española de Minas del Rif.

Han regresado de la península los hijos del comisario de Guerra señor Arias.

Guarda cama el primer teniente de Ingenieros señor Bolsiós.

La Asociación del Perpetuo Socorro celebrará hoy sus cultos semanales en la forma acostumbrada. Por la mañana á las ocho se dirá una solemne misa y por la tarde á las cinco se cantará la salva.

Por reciente acuerdo de la Dirección de la Compañía Trasmediterránea, al finalizar esta mes, el vapor «Fernández Silvestre» dejará de prestar el servicio que ahora tiene encomendado en la línea de las plazas menores. El «Silvestre» prestará, desde los primeros días de Enero, el servicio de Cádiz-Tánger-Algeciras y viceversa.

Con destino á la península fueron embarcados á bordo del «A. Lázaro» 121 bultos de pescado con 7.260 kilogramos de peso total.

Las dos Hermanitas de los pobres de Málaga y el Hermano Tobías, de la Orden de San de Dios, que han postulado por nuestra ciudad, regresaron ayer á la vecina capital y á Granada, respectivamente.

Marchan satisfechos por la cantidad de las limosnas que han recibido. Es posible que las dichas comunidades admitan á una niña y á un niño, que han quedado huérfanos de padre y madre en Melilla.

Continúa en el misterio el crimen de Nador. La benemerita y la policía del pueblo siguiendo instrucciones del Juez Sr. Brañas, realiza activas pesquisas para descubrir al autor ó autores.

Se dice que los indígenas son sgenos al asesinato.

En breve se reunirá la Comisión ejecutiva del Concurso Agrícola, para estudiar las bases á que ha de permitirse el certamen. También serán nombradas las necesarias subcomisiones.

El temporal de Levante cedió mucho ayer tarde en nuestras costas; pero fuera de ella sigue el mar agitado. Por este motivo cesará la pesca. En las primeras horas de la tarde y noche, cayeron algunos chubascos.

Los propietarios protestarán de la cuantía del impuesto sobre huesos. En breve habrán de reunirse para el nombramiento de una comisión que gestione en Madrid no prospere el reciente acuerdo de la Junta de Arbitrios.

El próximo mes de Enero se inaugurará el ferrocarril Ceuta-Tetuán.

En la Junta de Arbitrios han sido presentados dos instantes solicitando sean declarados incompatibles los vocales señores Mañor Orozco y Yraza, fundándose en tener el primero contratos con el Estado y el segundo con cuerpos de la guarnición.

Parece que el Excmo. Sr. Comandante General concederá lltido á las industrias nocturnas y ampliará la hora de retirarla á los espectáculos públicos, si la Fábrica de Electricidad informa favorablemente ambas pretensiones.

El doctor Lazarraga, de Málaga, especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos, se hospeda en el Hotel Victoria, donde admite consultas de 11 á 12 de la mañana y de 5 á 7 de la tarde.

PIELLES EXTENSO SURTIDO ULTIMA NOVEDAD ALFONSO XIII, NUMERO 4 115-b LA SAMARITANA

Hospitales Militares de Melilla

El día 26 del actual, á las diez y cuarto, tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de S. Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Enero de 1918, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azucarillo, bizcochos, carbón de cok, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cerveza, chocolate, garbanzos, gallinas, huevos, jabón común, jamón limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, velas de esperma, vino común y vino generoso. Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Docker), todos los días laborables, de diez á doce. Regirán para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública. Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del selló de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos. La proposición que carezca de este resguardo se tendrá por no presentada. Melilla, 10 de Diciembre de 1917.—Pedro Lapuerta. 1276-b

INFORMACIÓN MILITAR

En el día de ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes oficiales: Farmacéutico primero don Jaime Galvater. Capitanes don Gerardo Alemán y don Felipe Ramos Izquierdo. Veterinario segundo don Teófilo Pérez. Oficial segundo de Intendencia don Vicente Barranco. Tenientes don Eduardo Capablanca, don Lucas Lorday y don Crescencio Pérez. Los supuestos de hoy Por lo que á las fuerzas de este territorio se refiere, el próximo lunes dará principio el primer período de instrucción dispuesto por el alto mando. Con dicho motivo, las columnas volantes efectuarán mañana distintos supuestos tácticos, algunos de doble acción. Ha aquí el detalle de estos ejercicios: La columna de la plaza, en combinación con la de Tíltar, efectuará un supuesto de doble acción en las proximidades de Tiza. Las columnas de Kaddur, Ishafen y Sa-gangan, y las fuerzas regulares destacadas en esta última posición, un ejercicio en Sidí Yahia. La columna de Monte Arraí, con las fuerzas regulares destacadas en San Sebastián, un ejercicio en los montes de Tibertun. La de Reyem, con la caballería del Zala, un ejercicio en Sita. Y la de Kandusi, un supuesto en Garmat.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes: Soldados del regimiento de Melilla Alejandro Zayas y José Beldá, con permisos para distintos puntos de la península.

Servicio de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

AL CAMPO

De un día á otro marcharán al campo, para tomar parte en determinados trabajos, las compañías de Ingenieros que mandan los capitanes señores Hernández y Tranco.

Paseos de la plaza para hoy

Fefe de día: comandante D. Enrique Dalias. Imaginaria: teniente coronel don Joaquín Gardoqui. Juez de guardia: Comandante don Manuel Lorduy. Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: San Fernando 7.º capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara. Saca: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Matea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

GABINETE

Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral. izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de insecticidas esterilizados.

Jabón de lavar baratasísimo

De venta, en la fábrica, Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial). Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. Sin adulteración. Químicamente puro.

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer. Consultas de 3 á 6. Pizca Menéndez Pidal, 2 (Fotografía Peat)

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. Atrayente sesión de cine de 5 y 1/2 á 12 menos cuarto. Se estrenarán la grandiosa cuarta serie de «La máscara roja» y la pelucina de gracioso argumento y altamente cómico marcos Keystone titulada «Descanso genérico». También se exhibirá por última vez la pelucina extraordinaria de gran interés «Sangre y arena».

ALFONSO XIII. Hoy despedida de la bella cancionista Juanita Rodríguez. Continúan actuando con éxito Palitos, The Ruskolins y trio Palos. Última exhibición de la atrayente pelucina «La fiebre amarilla».

KORSAAL. Segunda exhibición de «Sangre y arena», grandiosa novela cinematográfica que ayer obtuvo extraordinario éxito.

Carbon de boías. Para mayor venta de su numerosa clientela la «Carbonifera del Rif» prepara carbón fuerte en boías para hornillas económicas, de mejores condiciones que el de cok, con gran economía en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, ó sea á diez pesetas los cien kilos, sirviéndose á domicilio. Conde de Alcaudete, 2 (zona Industrial) teléfono 340.—Buzón de avisos: O'Donnell 41 (Farmacia Militar).

Modista. Se ofrece en su casa y á domicilio. Corte intachable. Precios módicos; se hace toda clase de trabajos á máquina. Sor Alegría, 8, bajo, izquierda. 1306 b

Principal. Se alquila, Polavieja 54, seis habitaciones, cuarto baño, 90 pesetas. Razón, almacén misma casa. 1315-b

Maquinaria. Nueva para fabricar sifones y gasosas, con accesorios se vende en 850 pesetas. Razón, Canalejas, 19, pral., derecha. 1316 b

En las pastas dentífricas suelen predominar los ácidos que atacan al esmalte; la de Orive, que ha sido el primer higienista de la boca, es perfectamente neutra.

Al quemadero. Al quemadero fué conducido un toro por el guardia núm. 114.

Una llave. En el Centro de Policía se encuentra depositada una llave, encontrada en la vía pública.

Al Juzgado. Ha sido puesto á disposición del Juez municipal, Antonio Posada, por haber sustraído un plitón de azúcar en el muelle Villanueva.

Denunciados. Por vender pescado más caro que lo que marca la tarifa, han sido denunciados los vendedores Antonio Serrano, José Vallejo, José García, Antonio Garrido, Pedro Martínez y Antonio García.

Curados. En la Casa de Socorro ha sido curado Consuelo Morales, por haberle mordido un perro en la plaza de España.

En el mismo benéfico establecimiento fué curado el hebreo Miguel Benítez Abraham de varias heridas causadas en rifa con el moro Mohátar Ben Mohamed.

Ambos fueron puestos á presencia del juez municipal.

La policía, llama. Deben presentarse en el Centro de Policía para asuntos de interés, los individuos siguientes: Bartolomé Batista García, José Ruiz Durán, Ginés Soler, Antonio Rubio Navarro y Francisco Soler Díaz.

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños. Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivaricélica, antirrábica, antipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

el honroso uniforme militar, es la Monarquía.

Aunó su decidido propósito de introducir en el Ejército las mejoras materiales y personales que este anhela.

Excitó á los jefes y oficiales á recomendar siempre la disciplina, siendo ellos garantía de la misma.

Declaró que no vé el menor peligro en la existencia de las Juntas de Defensa. Es un movimiento que solo se inspira en el bien de la Patria, y anunció que recogerá sus justas aspiraciones.

Era un párrafo muy hermoso, dijo que era necesario hacer regimientos verdaderos, y no místicas escoltadas.

Terminó manifestando que tuviera confianza en él, y dió vivos al Rey, á España y al Ejército, que fueron estruendosamente contestados.

Los jefes y oficiales desfilaron, vitoreando al ministro.

Almuerzo oficial. Otro lunch. Madrid, 14.—(Urgente)

VALLADOLID.—Al medio día se celebró un almuerzo oficial, al que asistieron las autoridades.

Por la tarde, la oficialidad de la guarnición obsequió al ministro con un «lunch».

Esta noche se ha celebrado un banquete en la Academia, y el ministro ha pronunciado otro discurso relativo á la instrucción de los futuros oficiales, que es comentado de modo muy favorable.

Vapor torpedeado. Frente á Valencia. Tripulantes muertos. Madrid, 14.—(Urgente).

VALENCIA.—Un submarino alemán, ha torpedeado próximo á las aguas españolas, á un vapor inglés.

Era este, el «Colta» de gran tonelaje. El barco conducía carga general con destino á Escocia.

Los proyectiles alemanes, mataron á tres marineros.

El resto de la tripulación, compuesta por treinta y tres individuos, consiguió salvarse en los botes.

Los naufragos han llegado á estas playas.

El viaje del Monarca

Madrid, 14.—(Urgente). En los círculos políticos se hablaba esta noche del viaje del Rey á Barcelona.

Deofese que Su Majestad realizará su visita á la capital catalana el día primero de año.

Pidiendo la tasa

Madrid, 14.—(Urgente). HUELVA.—Los pescadores han presentado en el Gobierno civil una petición. Solicitan en ella que se fije la tasa del carbón para los pesqueros.

AL CERRAR

Espantosa catástrofe. Fábrica destruida. Tremenda explosión. Millares de víctimas. Madrid 15.—(Urgente).

NEVA YORK.—En la ciudad de Bethle-

Parque de Campaña de Intendencia DE MELILLA

El día 24 del actual, á las once de su mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo, sita en el edificio del Zoco, para adquirir los artículos siguientes, en las cantidades que sean necesarias, para el consumo de dicho Parque durante el mes de Diciembre próximo, que son los siguientes: aceites lubricantes, claro y espeso, grasa consistente, algodón, carbón mineral y aceite mineral siendo todos ellos de procedencia nacional.

Las condiciones que han de reunir los artículos, podrán consultarse en la Jefatura del Detall del Parque, todos los días laborables de once á doce y de las diez y seis á las diez y siete, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa de la Plaza y vestíbulo de este Parque.

Si este acto resultare desierto se celebrará otro concurso el día 27 del mismo mes, admitiéndose productos extranjeros en la forma prevista en la Real orden de 25 de Febrero de 1914 (D. O. núm. 16).

Los gastos que origina este anuncio serán de cuenta del rematante, si lo hubiere, ó con cargo á los fondos de Administración si el acto resultare desierto.

Melilla 11 de Diciembre de 1917.—El Director, Antonio Beamud. 1316 b

SASTRERIA DE ANTONIO CORTILES

Confeción de toda clase de prendas de militar y paisano. Existencias en géneros del país y extranjero. Chacal 8 (antes Tetuán) 596 a

## &lt;

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

## Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

### ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
L.ª	S.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0.20	0.40	Melilla-Puerto		7.06	7.06	17.00	16.54	14.01	13.55
0.60	0.80	Hipódromo		7.22	7.16	17.28	17.18	14.17	14.11
1.00	1.20	Empalme		7.44	7.22	17.52	17.28	14.39	14.17
2.10	1.05	Nador		8.00	7.47	18.19	18.00	14.57	14.42
2.40	1.20	Segangan		8.14	8.01	18.40	18.20	15.13	14.58
		San Juan de las Minas							

### DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
L.ª	S.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0.30	0.15	S. Juan de las Minas		11.27	11.19	8.43	8.36	17.43	17.35
0.50	0.45	Segangan		11.43	11.26	8.58	8.44	17.59	17.44
1.00	0.80	Nador		12.02	12.08	9.25	9.25	18.24	18.02
1.80	1.10	Empalme		12.16	12.18	9.54	9.43	18.39	18.24
2.30	1.40	Hipódromo						18.56	18.34
2.40	1.20	Docker		12.24		9.49		18.41	18.37
		Melilla-Puerto							

NOTAS:  
 1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluzán.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Terceira Caseta).  
 Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.



No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Tolera dísimo por los débiles estómagos.

En Farmacias y Droguerías

352 a

## FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras Urbanas, Obras Públicas, Proyectos Industriales.

ESPECIALIDADES: Hormigón armado, Obras Hidráulicas, Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones.

MELILLA  
 Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

## CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdéz García de Montevideo

ES EL MEJOR ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALESCENCIAS DE FIEBRES TIFOIDAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

## Paris Mode

Casa de la Francessita 31 O'Donnell, 31 (Frente a la fotografía España).

Confecciones de última novedad a precios sin competencia

CINTA GLACÉ

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES" CORREOS DE AFRICA

LÍNEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA  
 Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.  
 Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados á las 19.

LÍNEA MELILLA-ALMERIA  
 Salidas de Melilla para Almería.—Los martes á las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante, Castellón y Barcelona.  
 Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos. Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LÍNEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.  
 Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 á las 19 horas.  
 Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (ó 1.ª) á las 19 horas.

LÍNEA DE LAS MENORES  
 Salidas de Melilla para Cabo de Agu. Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12.  
 Salidas de Melilla para Peñón y Ahucemas.—Los lunes y viernes á las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao el 7, de Santander el 10, de Gijón el 20 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas  
 Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tínger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
 ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecemos puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre CONSERVIDOR Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

## RECONSTITUYENTE VINO DE BAYARD

El más energético de los reconstituyentes es el VINO DE BAYARD

Peptono fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza á las personas débiles. — Depósito en todas las farmacias

Collin y Comp.ª - París 54-a

Gallego y Valero  
 Bilbaio-Melilla  
 TRANSPORTES COMBINADOS  
 CORRESPONSALES  
 Barcelona.—E. Buzó Llobora, Paseo de Colón, 27.  
 Valencia.—Quilones Men

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas  
 Administración: Carretera de Nador  
 (Frente a la fábrica de luz)

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnalda, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36y98

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmundo surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmundo surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 15. 1909-c

Pisos, sitio céntrico, sano, todas piezas luz directa, agua, electricidad, lavadero independiente, patio, ascés, desde 65 pesetas. Razón, Isabel la Católica, 28, Conserje. 1915-c

Piso por alquilar, agua y lavadero, al do céntrico, con todos los adelantos de la higiene, cuartos de baño, agua corriente, etc., etc. Precios económicos. General Buceta, 18. Razón en la portería. 1919-c

Se alquilan pisos en casa moderna, al do céntrico, con todos los adelantos de la higiene, cuartos de baño, agua corriente, etc., etc. Precios económicos. General Buceta, 18. Razón en la portería. 1919-c

## COMPRAS Y VENTAS

Vendo leña á domicilio á 6,25 cien kilos, cortada en canutos. Razón: Gran Capitán, núm. 9, principal. 1724-c

## Vinos de Valdepeñas tinto y blanco á 0,85 y á 0,60 ca. «La Pajarita», General Marina, 2.

Se compra despacho de negral. Razón en esta Administración. 1923-c

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-SION. Castelar 14. No tengo ninguna Secursa. 1723-c

Vendo viñes castellanas cortadas al día, las más resistentes á la sequía por estar criadas en terrenos áridos y salados.—Bartolomé, Marica, 20. Teléfono 206. 1837-c

Vendo casa y solar en Nador, calle Alvarez Cabrera, manzana 26, próxima al Zoco, Razón en la misma. 1888-c

Se compran y venden muebles y efectos de cualquier clase, dando todas las facilidades y en mejores condiciones que nadie. «La Victoria», General Chacel, 5. 1891-c

Se vende un barco de nueve toneladas con motor de 30 á 75 caballos, con cuatro diñeros. Darán razón, Alvaro de Bazán, núm. 16, Pepto Camacho. 1934-c

## Vendo carburo á 1,45 el kilo. General Chacel, 5. 1929-c

Turroner.—Como es costumbre en estos años, Enrique Macia ha estado en establecimiento en la calle Alfonso XIII, número 11 (casé de Espinosa) donde encontrarán toda clase de turrones e otros excelentes, y el especial para tropa, que se servirá mediante vale del jefe de la unidad. 1851-c

Gran surtido en vestidos de niño, de tiras bordadas y organdi, ropa blanca para señoras y niñas, canastillas para recién nacidos, gorritos y juegos de cristianar, nadie los vende más baratos ni más bonitos que la «Villa de Madrid», Plaza de África, núm. 2. 1768-c

Vendo en la cabila de Mezquita, á 500 metros de los límites, una finca rústica como de una hectárea de terreno destinado á huerta en el cual arrajan árboles frutales y viñedos, y otra hectárea de tierra destinada á secar. Tiene cisternario y pozo de agua potable. Razón: D. Trinidad Ortiz, Sor Josefina, 11. 1885-c

Se venden camas, mesas, sillas y otros de cocina. Calle Cervantes, 4, pral. Da 9 á 12 y de 3 á 6. 1960-c

## El Salamanca.—Carnecería y tocinería. Especialidad en salchicha blanca y encornada calle Madrid, Chorrizo de Canalejas, manteca de cerdo hecha en la casa. O'Donnell, 23. 1905-c

## ACADEMIAS

Elvira Rey.—Da lecciones de solfeo y piano ó sea preparación completa para poder examinarse en el Conservatorio de Melilla ó en el Real de Madrid. Cervantes, 4, 2.ª, izqda. 1834-c

## COLOCACIONES

Secretario par contar, mecanógrafo ó anillado, 3 ó 4 horas diarias se ofrece. Infórme en esta Administración. 1918-c

Señora respetable, sin pretensiones y con buenas referencias, desea colocarse para cuidar niños. Señora de compañía ó de desempeñar un mostrador.—Informar, Cardenal Cisneros, número 2. 1910-c

Se necesitan oficiales y aprendices para prendas de mangas. Trabajo por todo el año en la estreña «El Cid», General Margallo, núm. 6 Melilla.— 1981-c

## Agencia de colocaciones canario esquinas Circulo Mercantil. 1904-c

## CONSULTAS

París: Doña Encarnación Est. Farre de González. Profesora en parís. General Margallo número 2. 1917-c

Doña Cristina Martín, profesora en parís. Arturo Rojas, 6, pral., izquierda.

Doña Dolores Rojas, profesora en parís con consulta para enfermedades del embarazo, ha trasladado su domicilio á la calle 16 Julio, número 13, barrio Real, donde tendrá consulta gratuita para las inscripciones en la Beneficencia municipal. 1830-c

## OPERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de casas. Francisco López, O'Donnell, 14, pral., derecha. 4-c

Intención para la temporada de invierno estrenar y renovar trajes, lavarlos á ségo ó teñirlos en colorada de modo en la mejor casa que es la «Tintorería Inglesa, General Paraja, 3 y «Reconquista». 1605-c

## Pastillas J. Miro

Especíorantes y calmante

Curaciones de toda clase de tos, por rebuide que sea.

UNA paceta caja en farmacias y droguerías

172-a

Folleto de «El Telegrama del Río» (37)

## La Araña Parisiën

(Las tragedias de Paris)

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

béis hasta qué punto le padecido por vos!... ¿No estáis herido?  
 —Me parece que no—repuso el joven contestando afectuosamente al barón;—y, sin embargo, no puedo afirmarlo.  
 —¿Cómo?  
 —En el último tiempo recibí un golpe tan fuerte que me hizo vacilar. Fué parecido al choque de un cuerpo duro y redondo... como el botón de un fiorete... la punta de una espada, hiriéndome de esa forma me hubiera atravesado de parte á parte.  
 —¿Es extraordinario!... Y ¿dónde os sentís tocado?  
 —Aquí—contestó Octavio, llevando su mano al lado derecho, un poco sobre la cintura.

—Al mismo instante lanzó un grito. Sus dedos tocaban la pieza de oro de Dinah Bluet, y al pararla notó que estaba falseada.  
 —¿Qué sucede?—preguntó el barón.  
 —¡Ah!—exclamó el joven exaltado;—¡hace poco hablábais de un milagro!... ¡No creíais haber acertado tan bien!... ¡Ha sido un milagro, en efecto, lo que me ha salvado!... ¡Un milagro de amor!... ¡Sin mi amada Dinah, estaría yo tendido ahí, en lugar de ese hombre!...  
 —¡Estáis loco!—dijo el barón buscando en los ojos de Octavio alguna prueba de extravío.  
 —¡Oh, no!... ¡No me entendéis!... ¡Es sin embargo, muy sencillo!  
 —Soltó de su tirante la cadena del reloj, y se la presentó á Felipe, prosiguiendo:  
 —¡Ved este Luis!... ¡Es el adorado talismán al cual debo la vida!... ¡Es el que ha parado la espada del capitán Grisolles!... ¡Pues bien, este Luis me lo dió Dinah!... Me había pedido prestado un Luis por unas cuantas horas... me devolvió éste... ¿Negaréis ahora la evidencia?  
 El barón no negaba nada. Cogió el «talisman», lo examinó minuciosamente, y vió que Octavio no se hacía ilusión.  
 —¡Tenéis razón, hijo mío—dijo,—tenéis razón! Se puede aplicar aquí la conocida frase de Mery, en una circunstancia parecida «No podías colocar mejor vuestro dinero.»

Y añadió para sus adentros:  
 —Cuando tropiezo con un obstáculo en mi camino, lo hago desaparecer. ¡Esa niña es un obstáculo y desaparecerá!  
 Al formular «in petto» la frase, un poco melodramática, que reproducimos, el barón se sonreía.  
 —¡Mi querido barón—repuso, Octavio, Dinah se enteró que me batía en duelo hoy. Debe estar muriéndose de impaciencia... ¿Me comprendéis?  
 —Sí.  
 —Nada nos queda que hacer aquí, ¿no es verdad? Ese desgraciado tiene sus testigos, que sea dicho entre nosotros, me parece que no sienten mucho lo ocurrido... pero eso es cosa suya. ¡Marchemos! Me dejaréis en el Chateau-d'Eau, El carruaje de mamá queda á vuestra disposición y á la del señor Streny y el doctor por todo el tiempo que deseéis.  
 —¡Buena!—dijo el barón.—¡Partamos!  
 —¡Ah!—exclamó Octavio,—¡una palabra aún! Antes de montar en el landó, entregadme mi testamento, barón. Es ya inútil, al menos por ahora, y ojalá que no me sirva tan pronto... Desde que amo, hallo que la vida es buena.

Felipe abrió su cartera, y, sacando de ella el pliego, se lo devolvió á Octavio diciéndole:  
 —¿Qué vais hacer de él?  
 —Romperlo... quemarlo... ¿qué se yo? ó más bien... voy á guardarlo cuidadosamente en mi secreter, y, si me ocurriese alguna desgracia, sabiendo dónde está, vos, barón, haríais que se respetara y cumpliera mi voluntad.  
 —¿Aun tenéis ideas lúgubres?—Dijo Felipe aparentando indiferencia;—estaba bien antes del duelo; ¡pero ahora!...  
 Octavio, el barón, Streny y el doctor Bernier se inclinaron al pasar por frente al cuerpo inanimado de Grisolles, y á la altura de sus testigos, y montaron en el landó, que tomó el camino de París.  
 —Ese desgraciado está completamente perdido, doctor?—preguntó Octavio.  
 —Un hombre no puede decirse perdido mientras no cesen los latidos de su corazón—contestó el médico;—pero ése no tiene ni diez minutos de vida, y, en todo caso, la ciencia nada puede hacer por él... Sin esta certeza, estad seguro de que no le hubiera abandonado... Un enemigo herido deja de ser enemigo.  
 Los compañeros de Grisolles aguardaban con impaciencia la partida de sus

contrarios. Una gran inquietud turbaba su espíritu. Se hacían esta pregunta, que tenían prisa por resolver: «¿Tendría Grisolles dinero encima? Si, por casualidad, no llevaba ninguno, su situación se hacía muy espínosa. ¿Cómo pagar el coche que les había traído? Así, en cuanto se encontraron solos con el cuerpo. Gravat y Tiroux registraron rápidamente los bolsillos de su amigo y se tranquilizaron al hallarlos bien provistos.  
 Devalijaron el herido, y un cuarto de hora después después descansaba en el hospital de Vincennes el cuerpo del capitán, animado aún de un soplo de vida. Luego se fueron á almorzar oppíperamente en el café en que Grisolles, después del duelo debía de ser anfitrión.  
 Cuando hicieron su entrada en París, por la noche, bastante tarde, estaban tan alegres y escandalizaban con todo entusiasmo, que fué preciso encerrarle en la prevención por flagrante delito de escándalo nocturno, lo cual les sorprendió muchísimo.  
 Octavio dejó el landó en el bulvar Voltaire, y se encaminó apresuradamente á casa de Dinah. Esta, al verle, lanzó un débil grito, se puso en pié pálida y vacilante quiso correr, y sin fuerza, sin voz, se dejó caer en los brazos de su

amigo, desfallecida, pero rebosante de alegría al verle sano y salvo.

XII

A las orillas del Loice ergábase, descolando entre varios moradas sustnosas, casi regias, el castillo de Grandlieu que atraía las atónitas miradas de los viajeros.  
 El vizeconde y la vizecondesa habitaban desde hacía un mes aquella espléndida residencia. Las provisiones del doctor se habían cumplido en todos sus puntos. El aire sano y puro de la Turana había producido en la joven efectos sorprendentes. devolviéndole su fuerza y su frescura. Al cabo de tres semanas no quedaba en ella la más ligera huella de su persistente debilidad y de su palidez. La vizecondesa paseábase horas enteras por el parque, montaba á caballo con su esposo y no experimentaba fatiga alguna. Por desgracia, esta cura tan pronta y radical no se extendía á la parte moral. Mientras que el cuerpo de Germana recobraba completamente la salud, su espíritu iba empeorando.  
 Hemos analizado con brevedad las angustias de la joven cuando el seño de Grandieu le manifestó que Andrés